

En peledic ne accouet gant euz joa delicias.

Bineas den ne gares euz evet a re hor i Breizid,
 nac a chouabiz vijé euz evet euz Breizid nac
 Groump eta hon oll. bousub da vea Dign dioustant,
 En euz vea en givir i Breizid, just ha leal euz Breizid.

Enor ha gloar. ra vevelet entre groump. vis Breizid,
 Da la Cour. D'us euz da vevelet en oll euz da vevelet,
 Ha ra den y hor bugale da garet eta euz memer
 E zeo hon harros bras Breizid mar ve euz Champ a euz.
 A. Lédan.

Recit

Demeur an lozset euz euz Commettet en Paris,
 an 28 euz vis gouere 1835

gaston; Du grand Montmerency.

Breizid, ra breizid, predit huz attention
 Da zelue euz lozset dign a execution,
 Euz euz huz euz vevelet gant gloar,
 Euz huz euz da vevelet euz euz huz euz.

186

Dar meurt, ein verwegent eris mis gouere dina,
 40000 creiz de la quar, die eun congei ar' garea,
 An oll babl eusa i d'arid, on eci' jua ar' v'essa,
 N'en em doueta get' c'orten demeus a cur' deuit tra.

An eil deveye voer demeus g'ocelione mis gouere,
 An oll v'oa occupet demeus ar' de l'ennite,
 Ar' v'oue a v'oa v'ar' verich gant e' generalet,
 Preest da d'remen ar' v'ou v'ar' an oll zoudardet.

Er moment n'ia teues ar' v'oue da bassecel
 Dar boulevard on l'oeny' gant eun j'ou v'antivecel,
 Eun d'reus eus an h'arrupte a v'oe d'irich-tu cl'evet,
 Gen a v'oe an olbeno gant horrol s'pouereut.

a bep tu d'ar v'oue v'oe t'ed b'asset hu l'oyet
 Ar' v'oue hoc e d'ri v'ab d'oe v'iract v'oe p'ezervet.

An d'ue eusa e' l'ec'ous, an d'ue eusa d'emoies,
 Hoc ar' d'rine eusa p'ir v'el d'ous covet a' e'ous.

Nac a v'oad v'oe seuil let! na p'oguemant a v'ant'ra b
 nac a gri, a s'pouren, a h'ir v'ou h'ue a gl'emoa!...
 cri e v'ije ar' galon eno ma na v'ou'je,
 O v'elit eun d'ourt horrol t'ue v'ard'ro d'us v'oue!

187

Ar Maerchalhorlic, den vaillaut, teun a galon,
 Alletant general eus an cirvet legion,
 officierien general, tost d'ar roue eus,
 A voa costume a belat, s'out gant ar marea.

Goudeu national, bourgeoisien ha bugale,
 A voa ive lazet, merched yvoueue ha gregue,
 Oh! nae a grimou horralet, va zilver beniguet!
 V'et reje ar mestr infem gant ar diaoul pessedet.

Gergent ma voet deuet deuen ar spoueon genter,
 E seljet a belech nae deuet ar seurt tria;
 Reue gant e vne divet tu e ar p'ronet o roguet,
 Nae evel tu eoumarct e sail g'olbar e ar ty.

Petra eo ar machin infernal.

Ar machin voa rei zet gant coartech breest ha ner ges,
 Heouarct ma gant soign gant ar munter surus.
 Pemp s'arruguet canon firuill e neu yz eoad stardet,
 Ivet ebar e rauellou en devoa dispart.

E barseu eus p'icuet e vou p'kaset ar machin,
 Ar chanonion e ar gant a sin'naill, dre voa ar injin,
 An tennou neuze ar hed p'emp breatae s'arruguet.

188
 A d'ere sejei d'ar mare neb vije var o haut,
 Veiget voc ar machinen eun ar gjen infimus,
 Ultra seje an temon, hejne vije nep douctas,
 A d'alectreii ar e'herog da benn neb cavalier,
 E vit laza ar roue hoc e veigute guen.
 Abes dre chras, rras doue p'emer famili a grevas,
 An temon, dre voueun, ees aruzo a ritas;
 F'arri g'ernon all a rancas eno eiracornent
 anes e vije lazet muio'ch en eun instant.
 Dre eus boueur all'chous a d'erep d'eri Broviens,
 An d'arjes neget bet, evel ma voa app'arant,
 G'erbraw evel a z'enset e vije bet corten,
 Aben dije ar moustr' infirmit' ellet ober d'c benn.
 G'allerit a ren conta var be'v'ar' tenn varnagant,
 Er manes carreen biget ma' ruzge v'ergent.
 O calculi p'eder' z'arog eb'ar son neb caouen,
 a z'ebet manget eun, da'arist' ihu all d'ralison.
 Doullou en rouers voa d'ir'p'ot var' o'gouez.
 Hoc g'ant e'v' f'iseen e v'ijent l'arset g'ouez,
 Er moment ma tremenjer ar roue hoc e d'ue,

186

Et tel me rejette la jet, ej meinte nae a bet.

Effet tannou ar machin infernal

Ar roue éruet, ar baillard au bousp neuz,
casi a sae, Dan ty hauec erse buec, en
meuruet eise e die veab, au Duc a Orleans,

Au Duc Nemours, Prince Joachim, priuet a erperme.

Adren d'heri éoua vea tostaer marredic Morton;

Darn eus ar Ministret, an oll Suidon en auter.

En moment de ar roue, ar foa en e galon,

a blegio evit e vea en veur petition.

Ar machin infernal e deus teuet gant ar reach,

Qu'au écluet estach, la grêta ar brassa éruet.

Nomb' bras a ze bet eno vea ar doucha la pt,

Hac am niver ger bras cheas ze bet eno blegset.

An indignation a drausport an oll neuz.

Renjanc! a gri an oll, ar munter zo on ty ze

Gerqent ar foel a aut' gant ar brassa ortlan,

bbac a gousas hep dak ar munter, lach, infernal

Ar munter furios a, jugement ma vea blegset,

Dre breneuc a speret to d'et en éoua en la jet;

190 Ubes trapet e roe souden ha castet d'ar priow,
 En plech e trespard e gondaonallion.
 Oh! Breizhineu vaillant ha fides en peb amzer;
 Da zouten ho roe, chwe'i m'edon la g'f'ar d'ar c'antet;
 Kreñt graou da roue, ar moustr'neoc'ot a Franc,
 Ze a d'le ho consol' ha douc'et ho trouc'raou.
 Deus a cuezet cors eouan den abominabl;
 E hanu ev. Fiechi, da v'evig'eu exevabl.
 Eur chef demeus an ifern gant vatan bet poulset,
 Da zout da goumelli eun hevel'p' tresp.
 E zessign principat a voalaz ar Roue,
 Haer an Princet Royol, mer dre chwe' p'istant' d'oue,
 Ne deveus bet recevet ne p'drouc' p' ar z'ol
 E ke g'v'ar' part' eun roue, en tri b'ass g'oll. z' b'esset.
 Ar p'evarg'ez lazet a zo bet incolant
 Deposet g'ant eunor b'ars en eun chapelardant;
 Ar roue hac e f'ruil', eun miror a cheffou,
 E'ou' ev' eun eun rentet d'ober a fe' d'oue.
 Ubes ant'ement ar p'evarg'ez den lazet
 Eur b'ab'immanc' a voa eun priow eun rentet,

191

Enit heuill ar' chontra neuze belec ar' vâci;
 Gost da dra-ugent n'el den noer diu an armoer;
 Euz d'uez e voa levet euz an hirvoud
 Ar cheuta arched plerù voa liui septu euz,
 Goloet a fleur gienn, hac ar' d'ancell frui;
 E zad e breur e heuill m'ardat g'at ar' gla' char,
 Ha caly a verchei g'arocane, o zell stag' h'indouan.
 Neuze t'ee ar' j'eev' lazet en reiz ar' face h'arad,
 Cui tra gard' n'el'oues h'ar' ar' se jant' d'rud'oum' char,
 Goude em'ân e'it' d'uc ar' chab'ileu vil'it'e,
 Ha g'orep'ent neuze ive ar' v'it'ou' n'el' raffe.
 Et bel'ou'ent - ~~g'aroc'ant~~ h'ic'essec' a' e'it' s'ou'ent,
 Heuill'et a euz' nou'el' bras' d'ou'eu' a' lab'ou'ro'c'ant,
 Anf'it, an' d'is a' d'ou'ev'is, m'ar'ech'at' euz a' France,
 Placet'ou' euz' char' sup'erb' g'ant' p'ep'ou'it' d'ou'ou'ant.
 Ad'ice' e' v'alec' e' v'ab, m'ar'eb'it' d'ou'el'et,
 H'ar' ar' g'ard'ou' m'ou' euz' a' b'ep' p'ou' an' i' r'chet
 A' voa' d'ald' h'et' g'ant' p'ar' ar' r'iv'ar' e'ch'ale' France,
 Leun' a' h'ir'voud' h'ad' a' g'ar' d'and'eu' leun' a' d'ou'ill'ou'ant.
 E'it' d'ou'p'ed' e' voa' ar' m'ar'ech'at' Mal'it'ou'.

147² Un maréchal gauche, en l'air d'un vaillant,
 En la clé au maréchal se voit d'un air grave,
 Hôte son beïhac à Alger, maréchal d'empereur
 S'attache à servir son Dieu et veut adorer son
 Ministère de guerre, en nombre d'ennemis à braver;
 Humour, Persis, Duchatel, Guizot hoc au Pœre,
 Son administration gouda au Deputé.

Et char en pitié va au Dieu d'exécution
 Pour les lésés d'Égypte d'archevêque par son entêtement,
 Hardouin de Meung hoc quart au Dieu d'Égypte,
 Gante famille hoc s'écrit, elle n'est plus d'archevêque.

Hoc char va au Dieu, au Dieu d'Égypte, (1)
 Gant culy a s'écrit en archevêque au Dieu,
 Evit au Dieu au charpentier gant par de révolution,
 Hoc la rente d'humour d'archevêque religion.

An offic, me gorgent carnet gant solennité,
 Gant au brassa fervor et poëse d'archevêque
 Evit au Dieu d'Égypte, me gorgent de repas
 Archevêque d'archevêque d'Égypte en gant d'archevêque.

D'un Égypte, à France, gant de me gorgent d'Égypte

Da graua sur zervich erit an re zo lezet,
 Eudic dre beder e' honn France e nagret pedenn
 Da ablen i' gignit d' une solve a enee.

En peb eruzer e abet honn i' an end vertezus
 Claret comz a hano usuer munter maleideus,
 Nac e' ch' eller sur' credi e m' d' a viridigen
 Abilliget d' hano Fieschi e touez an' France isien.

Oh! sonjite, va breudeur, pebes m'olec' horverus
 A vije ch'erevet anes ar' ch'rae, a Jesus,
 Ma vije bet ar' mabeur. Da laza an' roue!
 Er brezel nac an' ch'arnach a v'oe en France, neuze.

Ni, d'evit oll, Bretonet, ni, b'epreten p'le eruzer,
 A v'oe alto fidel da bouez g'ar' hon' deves,
 Peg'etomp digant d'esse ma veruz' e' a v'igou
 Unnet a vir' galon ha sentet d'el lezen.

Pedomp ive Jesus da saudla e oll g'rae
 G'ar an' f'antill eruzer, ha rentomp hon' honachou
 Emeus e g'rae'z hon' ch'alon, a' v'oe d' t'ou hon' d'oue,
 Da v'oe bet p'erevete m'oz d' hon' v'oe.

En em' em' an' eruzer oll, hac e' g'ir' p' e' en' ha p'uisant,

1074 Va resista be pret a onep an dud mechant,
 Dere a glasqte eun deiz da laquet ~~an~~ ~~brezel~~
 Da zonet da ziviza pobl. va'llant d'heir-izel.
 Gent c'heui, bremañ, regetomp digant zener
 Rouantelez an en dar victinove maktirus,
 Goude mounp digant doue eura greiz hor' etalon,
 En hor' bre' guer eura France, ar peoc'h, an union
A. Lédan.

GILIZ

Kar an horribl' Criz-rouan' e'ruet en c'edoni
 ar martiniq, dar giener, n' demensa dis
 Gienseur 1839, da 6 heur eus ar mintin.

Kar tan guer an Autrouc floue.

Me ho suppliz christenien, da destât da gl'evot
 recita makturice bras pell ouzomp e'ruet,
 illes gent d'ont d'o explia, e ranfen, me grete,
 Dont eroc da lavarot euz gouz var ar m'ore
 Noun get ha i'huic cheus cl'evot euz eus ar martiniq.